



# St. Paul Catholic Church and Preschool

12708 N. Dale Mabry Hwy. Tampa, FL 33618

www.StPaulChurch.com † (813) 961-3023

**Tercer Domingo de Pascua**

**Domingo 5 de Mayo de 2019**

Mis Queridos Amigos,

Como católicos, nuestra alegría por la Pascua no puede limitarse a un periodo de 24 horas, ¡sino que fluye a lo largo de 50 días de celebración de la Resurrección! En el Evangelio de hoy, Jesús se encuentra con los discípulos en el Mar de Galilea. Habiendo sido testigos de la pasión, muerte y resurrección de Jesús, ellos parecían haber regresado a Galilea para continuar con sus vidas normales como pescadores (Juan 21:1-19). No obstante, los discípulos no tuvieron éxito atrapando ningún pescado. Jesús se les aparece en la orilla de la playa y los invita a que vuelvan a “lanzar la red sobre el lado derecho del barco y encontrarán algo”. ¡Y en efecto así fue! ¡Y tanto así, que sus redes se estaban rompiendo! Luego Jesús los invita a desayunar.

En muchos aspectos somos como los discípulos. Aunque hemos tenido una experiencia con Cristo, fácilmente nos distraemos con las exigencias de la vida diaria y olvidamos que Él vive. Nos descorazonamos cuando olvidamos la razón de nuestra esperanza. Todos nuestros esfuerzos resultan en vano. Es por ello que es tan importante que participemos en la Misa por lo menos cada fin de semana si no es cada día. Po resto es tan importante orar cada día, reflexionando en Su palabra, idealmente durante la Adoración Eucarística. Es vital que sigamos abriendo nuestros oídos para escucharle cuando nos habla, abrir nuestros ojos para verle, y abrir corazones para amarle más y más... especialmente a través del agrado Sacramento, Su Palabra, y en los rostros de los pobres, los enfermos, los ancianos y los abatidos que encontramos cada día de nuestras vidas. ¡Él está vivo! ¡Y Él quiere que cada vez nos acerquemos más a Él!

El primer paso fue que Pedro aceptara el perdón de Jesús por su triple acto de traición. Todo pecado es una traición y nosotros también necesitamos no solo pedir perdón sino aceptar el perdón de Dios, recordando que no hay pecado demasiado grande para ser perdonado. Como Pedro necesitamos decir: Jesús te amo, ayúdame a amarte más. Jesús, confío en ti, ayúdame a confiar mas en ti. Jesús, creo en ti, ¡ayúdame a creer más en ti!

Por otra parte, nuestro ministro de la juventud, Stephen Watkins, ha aceptado un trabajo a tiempo completo en el Campo Diocesano “Good Counsel”. Él y su esposa, Kayla, han sido una bendición para nosotros y esperamos que continúen involucrados en nuestro ministerio de la juventud. Albert Vogt amablemente ha aceptado nuestra invitación para servir como nuestro nuevo ministro de la juventud. Albert viene a nosotros con una experiencia sólida y una pasión por el ministerio de la juventud. Gracias por mantener a Stephen y a Kayla, y en especial a nuestros jóvenes en sus oraciones durante esta importante etapa de transición.

El sábado 18 de mayo, luego de la Misa de Vigilia de las 5:30 p.m., están invitados a despedir a la Hermana Theresa Betz, SND, quien regresa a su casa matriz en Chardin, Ohio. La Hermana ha sido una verdadera bendición para mí y para toda nuestra parroquia como nuestra “madre espiritual y mentora”. La vamos a extrañar muchísimo.

Para finalizar con una nota alegre, espero verlos en nuestra Misa de Sanación en honor a Nuestra Señora de Fátima este viernes 10 de mayo, comenzando con el Rosario a las 7:00 p.m.

Que Dios les bendiga!

*Fr. Bill*

Rev. Bill Swengros, Pastor



## **BIENVENIDOS!**

Misas Semanales

Lunes a Viernes

7:30 AM

(Liturgia de las Horas  
7:20 AM) y 12:15 PM

**Misa del Cuarto  
Viernes en Español:  
7:30 PM**

Misa de Sanación:  
Segundo Sábado del  
mes 8:30 AM

Sábado 8:30 AM  
(Oración de la mañana  
Benedicción 8:20 AM)

Misas del Fin de  
Semana  
Sábado Vigilia -  
5:30 PM and 7:30 PM  
(em Portugues)

Misas Dominicales  
7:30 AM, 9:00 AM,  
10:45 AM, 12:30 PM,  
**2:00 PM (en Español) y**  
5:30 PM

Sacramentos:  
Reconciliación  
Sábados  
10:00 AM o 4:00 PM

**Bautizo Infantil  
Primera Comunión  
Confirmación y Rito de  
Iniciación Cristiana para  
Adultos, Jóvenes y Niños  
Por favor contactar la  
oficina de  
Formación de Fé  
Matrimonios  
Unción de Enfermos**

## **Adoración Eucarística**

Lunes – Jueves,  
8:00am – 8:30pm  
Alabanza & Bendición

Viernes 8:00am –  
Sabado 8:30am Misa

## El Boomerang del Biberón está de regreso!

En apoyo a *Foundations of Life*, el Ministerio de Respeto a la Vida estará en las puertas de la iglesia este fin de semana y el próximo. Todos los recaudado irá a *Foundations of Life Pregnancy Centers de Catholic Charities* ([foundationsoflife.org](http://foundationsoflife.org)) para ayudar a las mujeres y hombres que enfrentan embarazos no planificados a elegir la vida de su hijo y brindar asesoramiento y asistencia para planificar su futuro.

Este fin de semana, del 4 al 5 de Mayo, entregaremos los biberones vacíos para que los lleven a casa y los llenen con el dinero de cambio conque puedan hacerlo..

El próximo fin de semana, 11 al 12 de Mayo, traigan sus botellas con sus donaciones. Recogeremos las botellas antes y después de las Misas o pueden ponerlas en las canastas en las puertas de la iglesia o devolverlas a la Oficina Parroquial.



Para más información en:  
[www.stpaulrespectlife.com](http://www.stpaulrespectlife.com)

## American Heritage Girls Tropa 147

AHG Tropa 147 tendrá una recaudación de fondos del botiquín de primeros auxilios este fin de semana en la plazoleta de la parroquia. Si no pudieron solicitar su kit hoy, pueden hacerlo hasta el 16 de Mayo, enviando un correo electrónico a: [ahg@stpaulchurch.com](mailto:ahg@stpaulchurch.com)

**Para su atención:** Es posible que hayan notado que al asistir a la Misa en diferentes lugares, las personas se ponen de pie o se sientan en diferentes momentos. La postura litúrgica está determinada por la Conferencia local de Obispos Católicos con la aprobación de la Santa Sede. Un obispo, sacerdote o laico por sí solo no tiene autoridad para cambiar la postura aprobada. El motivo básico es la unidad en la adoración, ya que usamos nuestros cuerpos para expresar nuestra disposición interior durante la oración. Aquí en los Estados Unidos, hemos disfrutado de una larga historia de rodillas a lo largo de la Oración Eucarística, así como justo antes de recibir el Santísimo Sacramento. El Papa Benedicto señaló una vez que esta podría muy bien ser la razón por la cual la Iglesia es tan vibrante en nuestro país. ¡Pasamos tanto tiempo de rodillas!. Dicho todo esto, la regla de oro es seguir lo que hace la gente durante la Misa. Si se ponen de pie, usted se pone de pie. Si se arrodillan, te arrodillas. Si se sientan, te sientas! Si no puedes arrodillarte, deberías sentarte. De esta manera, está mostrando su respeto por el Santísimo Sacramento, su unidad con los otros miembros del Cuerpo de Cristo, y no impides que otros puedan ver el altar. Muchas gracias por su cooperación. Si tiene alguna pregunta, por favor vea a uno de los sacerdotes o diáconos.

## Escuela de Biblia de Vacaciones 2019

### “LEVE VELAS CON LA TRINIDAD”

17 – 21 Junio, 2019 † 9:00am - 12:00pm

\$ 35.00 por niño/a

Regístrense ahora en: [www.stpaulchurch.com](http://www.stpaulchurch.com)

**Fe en acción:** "Pedro estaba angustiado porque Jesús le había dicho por tercera vez: '¿Me amas?' Y él le dijo: Señor, tú lo sabes todo; Sabes que te amo.' Jesús le dijo: "Apacienta mis ovejas" (Juan 21, 17). Todos nosotros tenemos el desafío de mostrar nuestro amor por Jesús y por los demás. Discernir cómo Dios te está llamando a usar tu tiempo en la oración, tu talento en obras de caridad y tu tesoro para ayudar a los necesitados. Recuerda que dar es un acto de adoración y ayuda a avanzar en la misión de nuestra parroquia y de la Iglesia en general.

**¡Felicitaciones!** A nuestros **125 santos Primeros Comulgantes** que recibieron a Jesucristo este fin de semana! ¡Estamos muy agradecidos a sus padres y catequistas que han compartido su fe y los han preparado para su camino en la fe!

## ¡BIENVENIDO ALBERT VOGT!

La comunidad de fe de St. Paul tiene la bendición de dar la bienvenida al Sr. Albert Vogt como nuestro nuevo Ministro de Jóvenes de Escuela Secundaria. La dirección de correo electrónico de Albert es: [avogt@stpaulchurch.com](mailto:avogt@stpaulchurch.com). ¡Asegúrate de conocer a Albert en las próximas semanas!



## NOVENA Y MISA NUESTRA SEÑORA DE LA BUENA SALUD

Viernes 17 de Mayo

7:00 pm Novena ▪ 7:30 pm Misa

## APELACIÓN PASTORAL ANUAL

Gracias a nuestros feligreses que han respondido generosamente con promesas y donaciones en apoyo de nuestra Apelación Pastoral Anual de 2019. Su generosidad ayuda a nuestra parroquia a apoyar los ministerios, programas y servicios provistos por nuestra diócesis. Hasta la fecha, hemos recibido \$384,224 de 653 hogares hacia nuestra meta de \$452,049. Si aún no has hecho tu promesa o donación, ¡no es demasiado tarde! Cada una es valiosa, ninguna es demasiado pequeña y cada una cambia una vida. Queremos tu participación y necesitamos tu apoyo. ¡SE VALIENTE, HAZLO!

**Primera Lectura:** *Pedro y los otros apóstoles replicaron: "Primero hay que obedecer a Dios y luego a los hombres. Hechos 5: 27-32, 40-41. Una escena de las primeras pruebas.*

**Reflexión:** Esta lectura describe algunos de los primeros problemas que los seguidores de Jesús tuvieron con las autoridades que habían condenado y crucificado al Señor. Unos pocos versos anteriores, los "apóstoles" habían sido encarcelados, pero habían sido liberados por un ángel. San Lucas cita a Pedro usando un argumento filosófico, la obediencia a Dios es antes de la obediencia a los hombres. Esta lectura también usa "Salvador" como título para el Señor, usado cuatro veces por san Lucas, título no usado en Evangelios de san Marcos o san Mateo, y solo una vez por san Juan. Los discípulos recibieron lo que Pilato le había ofrecido hacer a Jesús...azotarlo y liberarlo.

**Segunda Lectura:** *"Al que está sentado en el trono y al Cordero, la alabanza, el honor, la gloria y el poder, por los siglos de los siglos". Apocalipsis 5: 11-14. Una visión celestial.*

**Reflexión:** Como se mencionó la semana pasada, este libro es parte de un género literario conocido como "Apocalíptico",

que describe una "Revelación" al vidente por Dios de cosas que los mortales comunes nunca veríamos. Estos versos leídos hoy describen parte de una escena mucho más grande, probablemente al final de los tiempos, donde Dios ha confiado el mundo entero al Cordero que ha sido sacrificado (Jesucristo). La corte celestial acaba de reconocer que la primacía de Jesús había creado una línea de reyes y sacerdotes para gobernar el mundo. Lo que leemos es la aclimatación universal de la dignidad; y también que la totalidad de la creación continúa afirmando al Padre (el sentado en el trono) y al Hijo (el Cordero) que merecen igualmente alabanza y honor eternos... debidos solamente a Dios. En la conclusión, la Corte de Dios adoró a ambos. Noten que esto fue escrito a finales del primer siglo, más de 200 años antes del Concilio de Nicea, donde se afirmó la teología de la Trinidad.

**Evangelio:** *Y ninguno de los discípulos se atrevía a preguntarle: "¿Quién eres?", porque ya sabían que era el Señor. Juan 21: 1-19. Una aparición posterior a la resurrección.*

**Reflexión:** Este famoso pasaje es parte del "segundo final" del Evangelio de san Juan.

No solo describe la aparición de Jesús a Simón Pedro, sino que incluye una señal milagrosa, similar a la captura milagrosa de peces que Lucas describe en su Evangelio. El simbolismo de la captura gigantesca es claro, refiriéndose al éxito que tendrán al invitar a otros a convertirse en seguidores del Señor. Noten también que Jesús es identificado al servir a los discípulos una comida. Recordemos en el capítulo 6 del Evangelio de san Juan, Jesús ofrece el discurso "Pan de vida"; Aquí está reforzando el concepto de que al consumir los alimentos que trae Jesús, se ofrece la vida eterna. Además, este es el momento donde san Juan afirma la primacía de Simón Pedro entre los otros discípulos, donde se le asigna el rol de "Pastor". El hecho de que Jesús preguntara "me amas" tres veces puede ser paralelo a la cantidad de veces que Simón Pedro había negado al Señor la noche en que fue traicionado. Finalmente, Noten que Jesús le pide a Pedro que lo "siga". En Juan 13:36 se le dijo a Pedro que no podía seguir a Jesús. [Le] dice Simón Pedro: Señor, ¿adónde vas? Le respondió Jesús: A donde yo voy no puedes seguirme por ahora, me seguirás más tarde. †

## Lecturas por la Semana del 5 de Mayo de 2019



<b>Domingo</b>	<b>Tercer Domingo de Pascua</b> Hch 5, 27b-32. 40b-41; Sal 29, 2 y 4. 5 y 6. 11 y 12a y 13b; Apoc 5, 11-14; Jn 21, 1-19 o Jn 21, 1-14
<b>Lunes</b>	Hch 6, 8-15; Sal 118, 23-24. 26-27. 29-30; Jn 6, 22-29
<b>Martes</b>	Hch 7, 51—8, 1; Sal 30, 3cd-4. 6ab y 7b y 8a. 17 y 21ab; Jn 6, 30-35
<b>Miércoles</b>	Hch 8, 1-8; Sal 65, 1-3a. 4-5. 6-7a; Jn 6, 35-40
<b>Jueves</b>	Hch 8, 26-40; Sal 65, 8-9. 16-17. 20; Jn 6, 44-51
<b>Viernes</b>	<b>San Damián de Veuster de Molokai, Presbítero</b> Hch 9, 1-20; Sal 116, 1. 2; Jn 6, 52-59
<b>Sábado</b>	Hch 9, 31-42; Sal 115, 12-13. 14-15. 16-17; Jn 6, 60-69
<b>Domingo</b>	<b>Cuarto Domingo de Pascua</b> Hch 13, 14. 43-52; Sal 99, 2. 3. 5; Apoc 7, 9. 14b-17; Jn 10, 27-30

**¡Oración por los sacerdotes!** *Padre celestial, concede a tus fieles servidores la gracia y la fuerza para llevar a cabo tu misión para la Iglesia cada día. Mantén a nuestros sacerdotes cerca de ti y continúa inspirándolos para servir a otros en tu santo nombre. Por favor, ayuda a inspirar a los hombres que son llamados a una vocación sacerdotal a responder a su llamado y participar en la plenitud que has planeado para ellos. Amén.*

**El Consejo de Mujeres Católicas** de St. Paul tendrá para su reunión general el **jueves 9 de Mayo a las 7:00 pm en el Centro Familiar, Sección 1.** Los miembros de la Consejo tendrán una fiesta de "baby shower" para el Centro de Embarazos de la Fundación por la Vida.



## ¡Misa de Sanación en honor a la Virgen de Fátima!

**Viernes, 10 de Mayo**  
Rosario a las 7:00 pm en el Santuario de Santo Niño  
Misa a las 7:30 pm en la Iglesia seguida de Sanación Eucarística



**Nuestra Misión** "Formados por la Palabra y el Sacramento, nosotros, la gente de la Iglesia Católica de San Pablo, somos una vibrante comunidad de fe, cristiana y multicultural, guiada por el Espíritu, centrada en la Eucaristía, viviendo nuestro amor a Dios y al prójimo mientras crecemos juntos como discípulos de Cristo."

## ORDENACIONES AL SACERDOCIO

en la Catedral de St. Jude Apóstol

El **Sábado 18 de Mayo**, a las **11:00 am**, en la **Catedral de San Judas Apóstol**, a través de la invocación del Espíritu Santo, la imposición de manos y la unción del Crisma Sagrado, nuestro Obispo Gregory Parkes ordenará a los diáconos Anthony Astrab y Ralph D'Elia. Todos están invitados a asistir!

## Destacado de Formación de Fe en Mayo

- Coronación de María en todas las clases de Formación de Fe del 5 al 8 de Mayo
- **NO** hay clases en el Día de la Madre, 12 de Mayo
- Las clases sí se llevarán a cabo los días 13, 14 y 15 de Mayo.
- La última semana de clases es el 19 al 22 de Mayo.
- Asegúrate de que tu niño/a tiene reservado su puesto para el próximo año inscribiéndoles ahora para la Formación de Fe.



## DESPEDIDA A LA HERMANA THERESA BETZ

La Hermana Theresa Betz, SND, ha sido una maravillosa amiga y consejera espiritual de nuestra parroquia durante muchos años. **Una recepción, en su honor, se llevará a cabo después de la**

**Misa de las 5:30pm el sábado 18 de Mayo en el Centro Familiar.** Acompáñanos a despedirla, ella regresa a su casa matriz en Ohio. ¡Que Dios la bendiga al comenzar este nuevo capítulo de su vida!

## Ministerio de San Francisco de Asís

Nuestro ministerio llevará a cabo nuestro primer servicio de oración/reunión y saludo en el parque el **Sábado 18 de Mayo, a las 9:00 am en el Carrollwood Village Park.** La dirección de nuestra lugar de reunión es 4680 West Village Drive, Tampa, Florida 33624.

Si tienes alguna pregunta o deseas enviar una solicitud de oración por tu mascota, envía un correo electrónico a nuestro ministerio a: [st-francis-ministry@stpaulchurch.com](mailto:st-francis-ministry@stpaulchurch.com)

## MISA PARA BACHILLERES

**Domingo 19 de Mayo**

**5:30 pm**



Todos los graduados de escuela secundaria están invitados a nuestra Misa de Bachillerato anual para celebrar sus recientes logros. Por favor, ven con tu toga y bata de graduación y disfruta de una recepción en tu honor en el Centro Familiar después de la Misa.

Por favor confirma tu asistencia antes del Lunes 13 de Mayo a Albert Vogt por correo electrónico a: [avogt@stpaulchurch.com](mailto:avogt@stpaulchurch.com) o por teléfono al **(813) 961-3023.**

**Chales de Esperanza (Shawls of Hope):** Invitando a todos los tejedoras/os y crocheteras/os a crear chales y mantas para bebés como forma de consuelo y oración. Nuestra próxima reunión es este **Viernes 10 de Mayo a las 10:00 am en el Centro Parroquial.**

## Ministerio de Fabricantes de Rosarios

El Ministerio de Fabricantes de Rosarios llevará a cabo una clase de capacitación para las personas que deseen aprender a hacer rosarios de estilo misionero. Si estás interesado en aprender a hacer rosarios y deseas más información sobre la clase de capacitación, comunícate con:

**Gary Hays**

**(352) 817-4087 o [grh1echo@aol.com](mailto:grh1echo@aol.com)**

## La próxima reunión del Ministerio de Tráfico de

**Personas SOS** se llevará a cabo este Jueves 9 de Mayo a las 7:00 pm en el edificio St. Michael. Brent Woody, del Centro de Restauración de Justicia, será el orador invitado. ¡Todos son bienvenidos! Envíanos un correo electrónico a [humantrafficking@stpaulchurch.com](mailto:humantrafficking@stpaulchurch.com) o llama a Cathy Hayter al **(813) 843-8969.**

## ¡El de Misión a Panamá Ministerio dice "Gracias"!

Nos gustaría agradecer a todos en la parroquia por su generoso apoyo a la Misión de Panamá durante el mes de Abril pasado. Tuvimos una respuesta increíble a nuestra rifa, nuestra venta de cruces de palma y cesta de donación de suministros médicos. ¡Todo su apoyo es muy apreciado! Oremos por un viaje misionero exitoso del 5 al 12 de Junio de 2019. Para más información, comuníquese con [panamamission@stpaulchurch.com](mailto:panamamission@stpaulchurch.com).